

Diario



September 10, 1971

No: 173

VAN VOLLEVELDE, LO-A-NJOE OBSERVE SERVICE ANNIVERSARIES TODAY

Henry C. van Vollevelde, Process - Utilities Division, Powerhouses, is celebrating his 30th service anniversary and Atsjoe R. Lo-A-Njoe, Process - Oil Movements Division, Floating Equipment, is completing his 25th service anniversary today.

Congratulations!

C. C. POMPIER PROMOTED TO SUPERVISOR - HOSPITAL KITCHEN

Effective September 1, 1971, C.C. Pompier was promoted to Supervisor - Hospital Kitchen. With this promotion he attained management status.

Congratulations!

1946 LVS GRADUATES CELEBRATE THEIR 25th SERVICE ANNIVERSARY

Tonight, the Lago Vocational School graduates of the 1946 class, will celebrate their service anniversary at a special class reunion at the Aruba Golf Club. The employees observed their 25th service anniversary on September 2. During the party, attended by employees, their wives and special guests, Lago vice-president LeRoy Johnston will present the service watches.

SCHOOL DIRECTORS CONFERENCE HELD AT SEROE COLORADO SCHOOL TODAY

Representatives of the Venezuelan Association of North American Schools are attending a School Directors Conference at the Seroe Colorado Schools today. This is the first time such a conference is held at Lago.

MORE REFINERY UNITS RETURN TO SERVICE

The LEAR-II Gas Absorber, the Fuel Gas Scrubber and No. 7 Combination Unit went on stream yesterday. Expected back in service today are the Naphthenic Acid facilities (Pod unit).

THREE UTS STUDENTS COMPLETE PRACTICAL TRAINING AT LAGO

Three UTS students will complete their ten-week practical training program in the Mechanical - Shops, E.I.S. and Utilities today. They are: Dan Williams, Clifton Ahlip and Johan Pengel.

FOUND: MEXICAN TYPE WALLET AND PRESCRIPTION GLASSES

A brown Mexican-made wallet was found in the No. 6 Pipe Still Utility Building Tuesday. The wallet belongs to Damian A. Rasmijn of Kas Ariba #37 Mr. Rasmijn should claim it at Lago Police Gate #2.

A pair of dark prescription glasses was found in Car No. 1945 of the G.O.B. car pool yesterday. Owner please claim from Lago Police Radio Room.

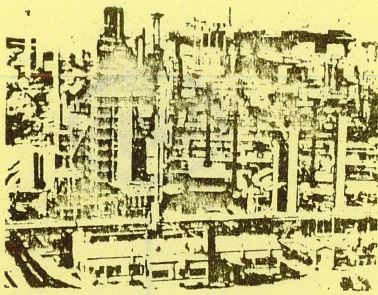
INTERNATIONAL BASKETBALL GAMES SCHEDULED THIS WEEKEND

Suriname's top basket ball team S.V. "Independiente" will be special guest of S.V. "Ritz" from September 10 through September 14. At 7:30 tonight, at the Aruba Jrs. Sport field, RCA will meet Plymouth in a "B" class match, to be followed by an "A" class game between Suriname's Independiente team and a Caribe/Plymouth selection. On Sunday, at 7:45 p.m., Aruba Jrs. will meet Dakota in a "J" class game, while at 8:45 p.m., Aruba Jrs./RCA will play against Suriname Independiente.



TWO KNOCKOUT BASEBALL GAMES SCHEDULED THIS WEEKEND

At 7:30 tonight, Schlitz will meet Aruba Caribbean Hotel in a knockout baseball match in the Sport Park. On Sunday morning at 10, Heineken (winner "A") will play against Pepsi Cola (winner "B" to establish winner "D").



Diario

Lago

September 10, 1971

No: 173

VAN VOLLEVELDE, LO-A-NJOE TA RECORDA ANIVERSARIO DI SERVICIO AWE

Henry C. van Vollevelde di Process - Utilities Division, Powerhouses, ta celebrando su di 30 aniversario di servicio, y Atsjoe R. Lo-A-Njoe di Process - Oil Movements Division, Floating Equipment, ta completando su di 25 aniversario di servicio awe.

Masha' pabien!

C. C. POMPIER A SER PROMOVI PA SUPERVISOR - HOSPITAL KITCHEN

Efectivo September 1, 1971, C.C. Pompier a ser promoví pa supervisor den cushina di Hospital. Cu e promocion aki el a bira miembro di gerencia.

Masha' pabien!

GRADUADOS DI LVS DI 1946 TA CELEBRA NAN DI 25 ANIVERSARIO DI SERVICIO

Awe nochi, graduadonan di Lago Vocational School di klas 1946 lo celebrá nan aniversario di servicio na un reunion special di nan klas na Aruba Golf Club. E empleadonan aki a recorda nan di 25 aniversario di servicio September 2. Durante e fiesta, atendi pa empleadonan, esposanan y huespednan especial, vice-presidente di Lago LeRoy Johnston lo presentá e oloshinan di 25 anja di servicio.

CONFERENCIA DI DIRECTORES DI SCHOOL TENI NA SCHOOL DI SEROE COLORADO AWE

Representantenan di e Asociacion Venezolano di Schoolnan Norte Americano ta participando awe den un Conferencia di Directores di School na School di Seroe Colorado. Esaki ta prome biaha cu tal conferencia ta ser tení na Lago.

MAS UNIDAD DI REFINERIA TA BOLBE BEK DEN SERVICIO

E LEAR-II Gas Absorber, e Fuel Gas Scrubber y Combination Unit No. 7 a ser poní bek den servicio ayera. Awe ta ser sperá bek den servicio e facilidadnan di Naphthenic Acid (Pod Unit).

TRES ESTUDIANTES DI UTS TA COMPLETA ENTRENAMIENTO PRACTICO NA LAGO

Tres estudiante di UTS lo completá nan programa di entrenamiento práctico di diez siman den Mechanical Shop, E.I.S. y Utilities awe. Nan ta: Dan Williams, Clifton Ahlip y Johan Pengel.

A SER HAYA: CARTERA TIPO MEXICANO Y UN BRIL DI BISTA

Un cartera bruin trahá na Mexico, a ser haya den No. 6 Pipe Still Utility Building diamars. E cartera ta di Damian A. Rasmijn di Kas Ariba #37. Sr. Rasmijn por reclama cerca Lago Polis na Porta #2.

Un bril scur di bista a ser haya den auto No. 1945 di G.O.B. car pool ayera. Su donjo mester reclame na Lago Police Radio Room.

WEGANAN INTERNACIONAL DI BASKETBALL FIHA FIN DI SIMAN AKI



Suriname su top equipo di basketball S.V. "Independiente" lo ta huesped special di S.V. "Ritz" for di September 10 te cu September 14. Pa 7:30 awe nochi, ariba Aruba Jrs. Sportveld, RCA lo enfrentá Plymouth den un wega clase "B", cual lo ser sigui pa un wega clase "A" entre Suriname su equipo "Independiente" y un seleccion di Caribe/Plymouth.

Diadomingo, pa 7:45 p.m. Aruba Jrs. lo hunga contra Dakota den un wega clase "J", mientras cu pa 8:45 p.m. Aruba Jrs./R.C.A. lo hunga contra Suriname Independiente.

DOS WEGA ELIMINATORIO DI BEISBOL FIHA FIN DI SIMAN AKI

Awe nochi 7:30, Schlitz lo enfrentá Aruba Caribbean Hotel den un wega eliminatorio di beisbol na Sport Park. Diadomingo mainta pa 10'or, Heineken (ganador "A") lo hunga contra Pepsi Cola (ganador "B") pa establecé ganador "D".